

### **GOVERNMENT GAZETTE**

## **OF THE**

## REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00 WINDHOEK - 22 February 2019 No. 6846 **CONTENTS** Page **GENERAL NOTICES** Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice in terms of the Regulations Regarding No. 30 Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences 1 No. 31 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice of the Regulations Regarding the Submissions of Interconnection Agreements and Tariffs 3 Communications Regulatory Authority of Namibia: Notice of the Regulations Regarding the Sub-No. 32 missions of Interconnection Agreements and Tariffs 4 **General Notices** 

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 30 2019

NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING LICENSING PROCEDURES FOR TELECOMMUNICATIONS AND BROADCASTING SERVICE LICENCES AND SPECTRUM USE LICENCES

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of regulation 11 of the Regulations Regarding Licensing Procedures for Telecommunications and Broadcasting Service Licences and Spectrum Use Licences, as published in Government Gazette No. 4785, General Notice No. 272, dated 29 August 2011 (as amended), hereby gives notice of the following:

That Academia Neighbourhood Watch have submitted an application for the reconsideration 1. of the Authority's decision published in the Government Gazette No. 6798, General Notice No. 691, dated 21 December 2018, regarding its application for a Class Comprehensive Telecommunications Service Licence (Non-Profit ECNS);

- 2. That **Gospel Mission Ministries** t/a **Kairos Radio** have submitted an application for the reconsideration of the Authority's decision published in the Government Gazette No. 6798, General Notice No. 691, dated 21 December 2018, regarding the lapse of its Community Broadcasting Service License and Spectrum Use License;
- 3. That **Maroela Trust** has submitted an application for the transfer of the control of its Community Broadcasting Licence and all Spectrum Use Licences as set out below -

Licensee	Type of license	Transferor	Transferee	Percentage of Stock being transferred	Reason for the proposed transfer
Maroela	Community Broadcasting	Martin	Shipi FM	100%	At the request of
Trust	Licence	Shipanga	(Non-Profit		the Authority and in
	All Spectrum use licenses		Association In-		compliance with the
	issued to the licensee in	Elsie Heita	corporated under		provisions of the
	terms of section 101 of the		Section 21 of the		Communications Act.
	Communications Act as	Silvanus	Companies Act)		
	published in various	Kathindi			
	Government Gazettes.				

4. That **City of Windhoek** has submitted an application for a Class Network Facilities Service License as set out below -

Applicant	Applicant's place of incorporation	Percentage of Stock owned by Namibian Citizens or Namibian citizens or Namibian Companies controlled by Namibian Citizens	Category of service licence applied for	Services intended to be provided	Description of geograph- ic coverage areas	Application Fees paid?
City of Windhoek	Established in terms of the Local Authorities Act (Act No. 23 of 1992)	100 %	Class Net- work Facili- ties Service License	Network Facilities	Windhoek, Khomas Region, Namibia	Yes

The public may submit comments in respect of 1, 2 & 3 in writing to the Authority within a period of fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*. The applicants may submit written reply comments within fourteen (14) days from date of notification of the written public comments.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submission is made, if different, and be clear and concise.

All written submissions must be made either physically or electronically -

- (1) By hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) By electronic mail to the following address: <u>legal@cran.na</u>;
- (4) By facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; or

(5) By fax to e-mail to: 0886550852.

## F. K. MBANDEKA CHIEF EXECUTIVE OFFICER COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 31

## NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the "Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs", in Government Gazette No. 4714, Notice No. 126, dated 18 May 2011, herewith gives notice that **Telecom Namibia Limited** has filed a tariff with the Authority as set out in Schedule 1.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at <a href="https://www.cran.na">www.cran.na</a> where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

**Telecom Namibia Limited** may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically –

- (1) By hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) By electronic mail to the following address: legal@cran.na;
- (4) By facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; and
- (5) By fax to e-mail to: 0886550852.

F. K. MBANDEKA
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY

# SCHEDULE 1 SUBMISSION OF PROPOSED TARIFFS BY TELECOM NAMIBIA, COMMUNICATIONS ACT, 2009

Description	Jiva Current	Jiva Proposed	Jiva Plus Current	Jiva Plus Proposed	Jiva Surf Current	Jiva Surf Proposed
Voice Minutes	100	130	100	130	150	200
Data	1GB	1.5GB	1.3GB	2GB	1.3GB	2GB
SMS	700	700	700	700	1000	1000
Social Media	-	-	500MB	500MB	500MB	500MB
Night Surfer (Unlimited Data)	-	-	-	-	00h00 - 05h59	00h00 - 05h59
<b>Subscription Fee</b>	N\$30	N\$30	N\$35	N\$35	N\$40	N\$40
<b>Subscription Code</b>	*130*776#	*130*776#	*130*777#	*130*777#	*130*778#	*130*778#

#### COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY OF NAMIBIA

No. 32

## NOTICE IN TERMS OF THE REGULATIONS REGARDING THE SUBMISSIONS OF INTERCONNECTION AGREEMENTS AND TARIFFS

The Communications Regulatory Authority of Namibia, in terms of Section 53(10) of the Communications Act, 2009 (Act No. 8 of 2009) read with regulation 8(1) of the Regulations Regarding the Submission of Interconnection Agreements and Tariffs, published in Government Gazette No. 4714, General Notice No. 126, dated 18 May 2011, hereby gives notice that **Mobile Telecommunications Limited (MTC)** has filed tariffs with the Authority as set out in **Schedule 1** below.

Any person may examine copies of the tariffs submitted at the head offices of the Authority during normal business hours and copies may be made on payment of a fee determined by the Authority. Copies are also available at <a href="https://www.cran.na">www.cran.na</a> where copies may be downloaded free of charge.

The public may submit in writing to the Authority written comments within fourteen (14) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*.

MTC may submit, in writing to the Authority, a response to any written comments within fourteen (14) days from the lapsing of the time to submit written submissions.

All written submissions must contain the name and contact details of the person making the written submissions and the name and contact details of the person for whom the written submissions is made, if different and be clear and concise.

All written submissions and reply comments must be made either physically or electronically -

- (1) By hand to the head offices of the Authority, namely Communication House, 56 Robert Mugabe Avenue, Windhoek;
- (2) By post to the head offices of the Authority, namely Private Bag 13309, Windhoek 9000;
- (3) By electronic mail to the following address: <u>legal@cran.na</u>;

- (4) By facsimile to the following facsimile number: +264 61 222790; and
- (5) By fax to e-mail to: 0886550852.

#### F. K. MBANDEKA CHIEF EXECUTIVE OFFICER COMMUNICATIONS REGULATORY AUTHORITY

#### **SCHEDULE 1**

# SUBMISSION OF PROPOSED TARIFFS BY MOBILE TELECOMMUNICATIONS LIMITED COMMUNICATIONS ACT, 2009

The following are the proposed tariffs as submitted by Mobile Telecommunications Limited:

#### **Select:**

Package	Contract period (Months)	Connection fee N\$	Subscription Fee N\$	Voice Minutes	SMS Qty	Data MB		Shared Sim rules	Technology	FUP
Select Shared sim	12 & 24	218	50	-			-	Only 1 per SP	4G	90GB
Select Go	12 & 24	218	99	50	50	512	100		4G	90GB
Select Up	12 & 24	218	299	250	250	1,536	300		4G	90GB
Select Super	12 & 24	218	499	600	600	3,072	512		4G	90GB
Select Pro	12 & 24	218	699	900	900	5,120	1,024		4G	90GB
Select Premium	12 & 24	218	899	1,000	1,000	10,240	2,048		4G	90GB

#### Mobiz:

Package	Contract period (Months)	Connection fee N\$	Subscripti on Fee N\$		SMS Qty	Data MB	Social Media MB	Shared Sim rules	Technology	FUP
MoBiz Shared sim	12 & 24	218	50	-	-	-	-	Only 1 per SP	4G	90GB
MoBiz Sky I	12 & 24	218	99	50	50	512	100		4G	90GB
MoBiz Sky II	12 & 24	218	199	150	150	1,024	200		4G	90GB
MoBiz Sky III	12 & 24	218	299	250	250	2,048	400		4G	90GB
MoBiz Sky IV	12 & 24	218	499	600	600	4,096	512		4G	90GB
MoBiz Sky V	12 & 24	218	699	900	900	6,144	1,024		4G	90GB
MoBiz Sky VI	12 & 24	218	899	1,000	1,000	10,240	2,048		4G	90GB
MoBiz Sky VII	12 & 24	218	1499	3,000	3,000	20,480	4,096		4G	90GB

#### **SmartShare:**

Package	Contract period (Months)	Connection fee N\$	Subscription Fee N\$	Voice Minutes	SMS Qty	Data MB		Shared Sim	Technology	FUP
SmartShare TurboBoost 20GB	12 & 24	218	530			20,480			4G	20GB
SmartShare TurboBoost 125GB	12 & 24	218	962			128,000			4G	125GB
Package	Contract period (Months)	Connection fee N\$	Subscription Fee N\$	Voice Minutes	SMS Qty	Data MB	Social Media MB	Shared Sim	Technology	FUP
SmartShare Shared sim	12 & 24	218	50	-	-	-	-		4G	90GB
SmartShare Mini	12 & 24	218	399	500	500	3,072	614		4G	90GB
SmartShare Multi	12 & 24	218	599	800	800	5,120	1,024		4G	90GB
SmartShare Multi SmartShare Maxi	12 & 24 12 & 24	218 218		800 1,000	1,000	5,120 8,192	1,024 1,648		4G 4G	90GB 90GB

#### MTC One on One:

Package	Contract Period (Months)	Connection fee N\$	Subscr iption Fee N\$	Voice Min	SMS Qty	Data MB	Social Media MB			FUP
MTC One on One	1 month only	218	69	-	-	-	-	N/A	SP014	90GB

#### Tariffs:

				MTC One on
National Tariffs	Select N\$	SmartShare N\$	Mobiz N\$	One N\$
National Voice Peak Per minute	1.20	0.99	1.00	1.50
National Voice Off Peak & Off-off peak per minute	0.75	0.99	1.00	0.85
National SMS per event	0.40	0.40	0.40	0.40
Data per MB	0.90	0.90	0.90	0.90
MMS per event	0.60	0.60	0.60	0.60

• The first minute or part of a call is billed in full. Thereafter, calls are billed in 6 second intervals. Calls of less than 3 seconds are not charged.

#### **Time modulations:**

• Peak: 7am - 7pm Monday to Friday

• Off-off peak: 10pm - 7am Monday to Saturday; All day Sunday & Public Holidays

International SMS Tariffs	Any time
Angola	0.99
Botswana	1.29
Malawi	0.99
South Africa	0.99
SMS Neighbouring (Other SADC	
countries)	0.60
Armenia	1.29
Australia	1.29
Austria	1.29
Belgium	1.29
Brazil	1.29
Estonia	1.29
France	1.29
Germany	1.29
Italy	1.29
Ivory Coast	1.29
New Zealand	1.29
Philippines	1.29
Portugal	1.29
Spain	1.29
Sweden	1.29
Switzerland	1.29
SMS Rest of World	0.99

• Neighbouring (SADC) countries includes Zambia, Zimbabwe, Lesotho, Mozambique and Swaziland

International Voice charges	Select, Sm	artShare, MTC	One on One	Mobiz			
Prefix description	Peak	Off Peak	Off-Off Peak	Peak	Off Peak	Off-Off Peak	
Angola	5.80	4.40	4.40	2.50	2.50	2.50	
South Africa Mobile	3.91	2.66	2.66	2.50	2.50	2.50	
SouthAfrica Fixed	2.98	1.93	1.93	2.50	2.50	2.50	
Neighbouring	4.94	3.19	3.19	4.50	4.50	4.50	
Germany	6.05	4.60	4.60	2.50	2.50	2.50	
Netherlands	7.05	5.30	5.30	3.00	3.00	3.00	
UK	7.05		5.30	2.50	2.50	2.50	
Sweden	7.05	5.30	5.30	3.00	3.00	3.00	
Switzerland	7.05	5.30	5.30	3.00	3.00		
Spain	8.40	6.30	6.30	3.00	3.00	3.00	
Australia	8.40	1	6.30	3.00		3.00	
France	8.40	1	6.30	3.00			
Kenya	8.40	1	6.30	8.00	8.00	8.00	
Portugal	8.40	1	6.30	3.00		3.00	
USA	7.05	1	5.30	8.00	8.00	8.00	
Aeromobile	107.29	1	107.29	107.29	107.29	107.29	
Antarctica Aus	18.81	1	18.81	18.81	18.81	18.81	
Antarctica Gsm Aq	37.32	1	37.32	37.32	37.32	37.32	
Ascension	23.51		23.51	23.51	23.51	23.51	
Aus Territores	18.91	18.91	18.91	18.91	18.91	18.91	
Chile Autx	13.70		13.70	13.70	13.70	13.70	
Chile Easter Isl	15.12		15.12	15.12	15.12	15.12	
Cuba	10.09	1	10.09	10.09	10.09	10.09	
Diego Garcia	17.82	1	17.82	17.82	17.82	17.82	
Falkland Islands	19.92	ł	19.92	19.92	19.92	19.92	
Kiribati	15.05	1	15.05	15.05	15.05	15.05	
Maldives	11.17	1	11.17	11.17	11.17	11.17	
Maldives Dhiraagu	11.17	1	11.17	11.17	11.17	11.17	
Maldives Mobile	11.17	1	11.17	11.17	11.17	11.17	
Maldives Wataniya	11.17	1	11.17	11.17	11.17	11.17	
Nauru Digicel Mobile	15.75	ļ	15.75	15.75	15.75	15.75	
Nethrlnds Premium	22.39	1	22.39	22.39	22.39	22.39	
Niue	21.46	1	21.46	21.46		21.46	
Papua New Guinea	14.65	1	14.65	14.65	14.65	14.65	
Saint Helena	24.44		24.44	24.44	24.44	24.44	
Sao Tome And Principe	14.41	<b>†</b>	14.41	14.41	14.41	14.41	
Solomon Islands	14.57	14.57	14.57	14.57	14.57	14.57	
Suriname Digicel Mobile	31.51	31.51	31.51	31.51	31.51	31.51	
Tokelau	19.22	19.22	19.22	19.22	19.22	19.22	
Tonga	14.65	1	14.65	14.65	14.65	14.65	
Tristan Dacunha	24.44						
Tunisia Orange Mobile	10.11		10.11	10.11		10.11	
Tuvalu	19.69	1					
Vanuatu	14.65						
Vanuatu Digicel Mobile	14.65	1					
Vanuatu Mobile	14.65	1					
Western Samoa	14.18						
Western Samoa Mobile	14.18						
Zambia Mtn Mobile	6.67	1	6.67				
Zambia Nui Mobile	6.17	1	6.17	6.17			
Zimbabwe Econet Mobile	6.85		6.85	6.85			
Zimbabwe Econet Mobile Zimbabwe Other Mobile	6.59		6.59	6.59			
I LITTING OF WE OUT OF INTODITE	0.55	0.35	0.33	0.39	0.35	0.33	

- The first minute or part of a call is billed in full. Thereafter, calls are billed in 6 second intervals
- Neighbouring countries includes: Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique and Swaziland

#### **Time modulations:**

- Peak: 7am 7pm Monday to Friday
- Off-off peak: 10pm 7am Monday to Saturday; All day Sunday & Public Holidays

Please note that the full tariff submission including the terms and conditions and the remedies available to the consumers can be obtained from the Authority.